

新编 满语语法

爱新觉罗·乌拉熙春 编著

内蒙古人民出版社

ᡩᠠᡳᠨᠵᡳᠨᠠᡳᠨᠠᡳᠨ 满语语法

爱新觉罗·乌拉熙春 编著

金启琮 审

内蒙古人民出版社

满 语 语 法

爱新觉罗·乌拉熙春 编 著

*

内蒙古人民出版社出版

(呼和浩特市新城西街82号)

内蒙古新华书店发行 内蒙古新华印刷厂印刷

开本: 850×1168 1/32 印张: 17.25 字数: 294千 插页: 2

1983年4月第一版 1983年8月第1次印刷

印数: 一30,300册

统一书号: M7089·148 每册: 1.80元

普查统计，全国各地的满族人口已有四百二十九万九千了民族平等。满族人口逐年上升。据第三次全国人口普查了。只有今天，在中国共产党的领导下，才真正有民族成份，自然就谈不到使用和发展本民族的语言文的原因，满族受到了歧视，迫使不少人隐瞒了自己的展祖国文化留下了不可磨灭的功绩。但过去由于历史满族曾在历史上对中华民族有过重大贡献，对发自由」。

明文规定「各民族都有使用和发展自己的语言文字的有自己的语言文字。在最近我国颁布的新宪法中，就我国是一个有五十六个民族的国家，其中多数都

学者视为瑰宝。

书馆，均有数量不等的度藏。这些资料被研究清史的为数不少。如英国皇家图书馆、日本和美国的一些图文记录的。据了解，流落到国外的档案书籍等文献也清档真是浩如烟海。清朝前期档案有相当部分是用满博物院收藏康熙、雍正两朝奏折即达两万多件，可知博物院明清档案部中，就有清档九万多件。台湾故宫但至今国内尚存很多，其中仅档案一项，在北京故宫代最多最完整的史料。虽经帝国主义分子多次掠夺，清王朝建立前后，留下的书籍和档案，是我国历史文也被废弃。

居的地区，原来通行的满语逐渐消失，原来通行的满千余人。然而几十年来，由于种种原因，一些满族聚

的《满语语法》一书，用罗马字注音、满汉文对照，满族青年乌拉熙春，研究满文很有成就，她所著的书。所有这些都不能不令人关心。

民族的语言文字又苦于没有满文教材和满语语法之类，同时，许多满族人民，特别是青年们，亟想掌握这批珍贵的资料无法使用，限制了研究工作的进展。但与

史资料》等。但由于缺乏满文档案的整理人才，使大面的研究工作。如中华书局出版的《清史论丛》、《清史》、《雍正皇帝及其密折制度研究》。我国亦开始这方面的康熙的自我写照》；八十年代日本出版了杨启樵教授

七十年代美国出版了一本畅销书《中国皇帝——

一九八三年二月七日
孙英年

化、整理满族史料的工作推向前进。

的同志能有更多的新作问世，以便把我国研究满族文
文的读者推荐，同时还希望乌拉熙春及其他研究满文
成果，倍感欣慰，并力促其出版。向有志于学习满语

我作为一名出版工作者，闻悉乌拉熙春同志有此
而且对蒙古语文的研究也有重大参考价值。

使本书更为精确。它不但能够满足学习满语文的需要
复经内蒙古大学女真文、满文专家金启豫教授校订，

俗、发微、启蒙。因为目前绝大多数满族都使用汉语，全书共分概论、词法、句法三部分，力求浅显通俗，故不将满文例句中的汉语文言译文再做解释。汉合璧的古典作品。因为我们研究的是满语的语法现象，

本书中的例句，大部分引自满文档案、奏折及满语法体系进行了一定的探索。

本书参考了中外学者的一些研究成果，并对满语本和读者见面的就是《满语语法》。

和资料汇编成《满语语法》和《满语会话》，现在这求，编者将自己在学习和研究满语过程中积累的笔记为了满足当前广大满族同志学习和了解满语的要

前言

一九八二年于呼和浩特

爱新觉罗·乌拉熙春

特在此表示衷心的感谢。

社的领导和编辑同志的大力支持，方便本书得以问世。

在出版这本书的过程中，得到了内蒙古人民出版社的领导、编辑同志的大力支持和帮助。

在外文资料翻译方面的协助。

英年先生和金启琮先生的指导和审订以及索玉梳同志在编写这本书的过程中，得到了两位满族前辈孙

尚望读者批评指正。

度加以论述。但因编者水平所限，其中难免舛谬之处，本书针对这个特点，努力从通过汉语学习满语这个角

满文字母表

元音字

独立	词首	词中	词尾	罗马注音	国际音标	汉字注音
ᡚ	ᡚ	ᡚ	ᡚᡞ	a	[a]	阿
ᡛ	ᡛ	ᡛ	ᡛᡞ	e	[ə]	额 (阴平)
ᡜ	ᡜ	ᡜ	ᡜ	i	[i]	依
ᡝ	ᡝ	ᡝ	ᡝᡞ	o	[ɔ]	奥
ᡞ	ᡞ	ᡞ	ᡞᡞ	u	[u]	乌
ᡟ	ᡟ	ᡟ	ᡟ	ū	[ʊ]	谔

辅音字

词首	词中	词尾	罗马注音	国际音标	汉字注音
ᡠ	ᡠᡠ	ᡠᡠ	n	[n]	纳
ᡡ (a, o, ū)	ᡡᡠ	ᡡᡠ	k	[k']	卡
ᡢ (e, i, u)	ᡢ	ᡢ			
ᡣ (a, o, ū)	ᡣᡠ	—	g	[k]	嘎
ᡤ (e, i, u)	ᡤᡠ	—			
ᡨ (a, o, ū)	ᡨᡠ	—	h	[x]	哈
ᡩ (e, i, u)	ᡩᡠ	—			
ᡪ	ᡪ	ᡪ	b	[p]	巴
ᡫ	ᡫ	—	p	[p']	帕
ᡬ	ᡬ	ᡬ	s	[s]	萨

ㄅ	ㄆ	—	š	[ʃ]	沙
p (a, i, o)	ㄇ	ㄇ	}	t	[t] 塔
p (e, u, ū)	ㄇ	ㄇ			
p (a, i, o)	ㄇ	—	}	d	[t] 达
p (e, u)	ㄇ	—			
ㄈ	ㄈ	ㄈ	l	[l]	拉
ㄈ	ㄈ	ㄈ	m	[m]	玛
ㄈ	ㄈ	—	c	[tʃ]	察
ㄈ	ㄈ	—	j	[tʃ]	扎
ㄈ	ㄈ	—	y	[j]	雅
—	ㄈ	ㄈ	r	[r]	喇
ㄈ (a, e)	ㄈ	—	}	f	[f] 法
ㄈ (i, o, u)	ㄈ	—			
ㄈ (a, e)	ㄈ	—	w	[w]	瓦
—	ㄈ	ㄈ	ng	[ŋ]	翰

特殊字

独立	词首	词中	词尾	罗马 注音	国际 音标	汉字 注音
—	ㄈ(a, o)	ㄈ	—	k'	[K]	卡
—	ㄈ(a, o)	ㄈ	—	g'	[K]	嘎
—	ㄈ(a, o)	ㄈ	—	h'	[X]	哈
—	ㄈ(a, e, i, o, u)	ㄈ	—	c'	[tʃ]	擦

ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	cʻy	[tsʻl]	慈
—	ㄗ(a,e,i,o,u)	ㄗ	—	z	[ts]	匝
ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	zi	[tsl]	滋
—	ㄗ(a,e,i,o,u)	—	—	ž	[ʒ]	热
ㄗ	ㄗ	ㄗ	ㄗ	sy	[sl]	司
—	ㄗ。	ㄗ。	—	c	[tsʻ]	察
ㄗ。	ㄗ。	ㄗ。	ㄗ。	cʻy	[tsʻl]	吃
—	ㄗ。	ㄗ。	—	j	[tʂ]	扎
ㄗ。	ㄗ。	ㄗ。	ㄗ。	jy	[tʂl]	知

注：标注辅音字的汉字，均是以该辅音字与元音 a 相拼合而成的。

目 录

《满语语法》序	1
前言	1
满文字母表	1
第一章 满语概论	1
第一节 满语及其历史	1
第二节 满文的发展演变	11
第三节 满语音节的构造	18
第四节 元音和谐律	24
第二章 词法	31
第一节 满语的词汇	31
第二节 满语的构词	35
第三节 词干、词根与词缀	50
第四节 满语词类的划分	72
第五节 体词	77
第六节 动词	162
第七节 附属词	269

第三章	句法	389
第一节	满语句法概说	389
第二节	词组的结构关系	392
第三节	句子的基本成分	399
第四节	句子的特殊成分	437
第五节	句子成分的序列	443
第六节	句子成分的复杂化	454
第七节	句子的分类	493
后记		538

汉语分析解释满语，固然因为语系不同存在着很大的领域，也是语言学上的一块未开垦的处女地。清人以容待日后逐步解决。满语是非常值得研究的一个学术语的先决问题，我们今天只能先划出一个轮廓，其余政治关系在语言上产生了歧异，凡此种种都是研究满语产生了各地的方言，国都北京和满族故乡东北，也因互相影响、互相借贷，然后随着清代八旗驻防各地又楚满语的来源、发展以及和邻近兄弟民族语言的关系，就必须先弄清满语及其发展的历史。也就是说必须清我们这本书研究的是满语语法，要研究满语语法

第一节 满语及其历史

第一章

满语概论

满族是一个历史悠久的民族，在远古时由于她还这是非常重要的。

如在攀山之前先研究一下山势的沙盘与模型，我认为线。因此，回顾一下满族语言发生、发展的历史，恰攀援。但是，在攀援之前，必须先看好地势、找好路专家之后，艰苦奋斗，不畏险阻地向这一学术顶峰上局面。我们青年也决心跟随在卓有成就的老年、中年去的时间，为祖国开创我们这一学术领域中的崭新的下，所有国内研究满语的专家团结起来，夺回我们失因此，中国研究满语责无旁贷，在中国共产党的领导民共和国是满语的发源地，也是满语一切分支的故乡。俗的不同，对满语的感受也仍然存在着局限。中华人局限性。近期外国学者的研究因国籍、地域、民族习

从那时起女真族才称满洲族，简称满族。满洲族词语的原因，才把女真这个族名通过行政命令改为满洲。世纪之久，只是到了十七世纪清太宗皇太极出于政治并不是自己的族名。女真（肃慎）这个族名沿用了十几法；挹婁、勿吉、靺鞨等都是其他民族称呼她的名称，同的称呼。其实肃慎和女真是本族名称不同的汉译写族的祖先有肃慎、挹婁、勿吉、靺鞨、女真等各种不她的语言自然也不始于公元前九世纪。据汉文记载满当然就存在着。因满族的历史不始于公元前九世纪，生息着，这不过是她和汉族发生关系的开始。在这以前公元前九世纪满族的祖先就在祖国东北的大地上劳动只能依靠邻近的民族汉族的记载。据汉族的历史记载，没有制造出来记录自己语言和历史文字，她的事迹